



بیماری‌های قلبی عروقی و افسردگی

درمان و پیشگیری در روان‌قلب‌پزشکی

فهرست مطالب

۶	فهرست اختصاری
۹	سخن مترجمان
۱۱	فصل اول: مقدمه
۱۴	فصل دوم: همه‌گیرشناسی بیماری قلبی عروقی و افسردگی
۳۶	فصل سوم: خطر ارتباط بین افسردگی و بیماری قلبی عروقی در طی سالمندی
۵۲	فصل چهارم: مکانیسم‌های پیونددهنده افسردگی به بیماری قلبی عروقی: شواهد همه‌گیرشناسی
۷۰	فصل پنجم: اضطراب و اثرات آن بر بیماری قلبی عروقی
۹۰	فصل ششم: ایسکمی میوکارد ناشی از استرس روان‌شناختی
۱۰۶	فصل هفتم: آسیب عصب‌روان‌شناختی در بیماران مبتلا به افسردگی
۱۳۱	فصل هشتم: تغییرپذیری ضربان قلب، اختلال‌های عاطفی و سلامتی
۱۴۸	فصل نهم: ارزیابی و مداخله‌های روان‌شناختی برای افسردگی همایند با بیماری قلبی عروقی
۱۶۳	فصل دهم: پیشگیری از بیماری قلبی عروقی در افسردگی
۱۷۴	فصل یازدهم: غربال‌گری افسردگی در بیماری عروق کرونر قلب: تشخیص زودهنگام بیماری
۱۹۰	واژه نامه انگلیسی به فارسی

فهرست اختصارات

- فعالیت‌های زندگی روزمره: Activities of Daily Living (ADLs)
- اختلال‌های طیف دوقطبی: Bipolar Spectrum Disorders (BSDs)
- شاخص توده بدنی: Body Mass Index (BMI)
- مقیاس افسردگی بیماران قلبی: Cardiac Depression Scale (CDS)
- بیماری‌های قلبی عروقی: Cardiovascular Diseases (CVD)
- درمان شناختی‌رفتاری: Cognitive Behavioural Therapy (CBT)
- نارسایی احتقانی قلب: Congestive Heart Failure (CHF)
- جراحی پیوند بای پس عروق کرونر: Coronary Artery Bypass Graft (CABG) surgery
- بیماری عروق کرونر قلب: Coronary Heart Disease (CHD)
- نقایص شناختی مرتبط با افسردگی: Depression-associated Cognitive Deficits (DECODE)
- تصویربرداری تانسور انتشار: Diffusion Tensor Imaging (DTI)
- سال‌های زندگی تعديل شده بر حسب ناتوانی: Disability-Adjusted Life Years (DALYs)
- بازیابی معکوس سیال ضعیف شده: Fluid-attenuated Inversion Recovery (FLAIR)
- مقیاس افسردگی سالمندی: Geriatric Depression Scale (GDS)
- تغییرپذیری ضربان قلب: Heart Rate Variability (HRV)
- کلسترول لیپوپروتئین با وزن مولکولی بالا: High-Density Lipoprotein (HDL) cholesterol
- محور هیپotalاموس - هیپوفیز - آدرنال: Hypothalamic-Pituitary-Adrenal (HPA) axis
- پرسشنامه تشخیص افسردگی: Inventory to Diagnose Depression (IDD)
- کلسترول لیپوپروتئین با وزن مولکولی پایین: Low-Density Lipoprotein (LDL) cholesterol

پایین

- تصویربرداری تشدید مغناطیسی: Magnetic Resonance Imaging (MRI)
- اختلال افسردگی اساسی: Major Depressive Disorder (MDD)
- ایسکمی قلبی ناشی از استرس: Mental Stress-induced myocardial ischemia (MSIMI)
- روان‌شناختی: Mindfulness-Based Stress Reduction (MBSR)
- طبقه‌بندی انجمن قلب نیویورک: New York Heart Association (NYHA)
- نابهنجاری‌های پیرامون بطنی: Periventricular Hyperintensities (PVH)
- کارآزمایی‌های کنترل شده تصادفی: Randomised Controlled Trials (RCTs)
- تحریک مغناطیسی مکرر: Repetitive Transcranial Magnetic Stimulation(rTMS)
- فراجمجمه‌ای: فراجمجمه‌ای
- بازدارنده‌های انتخابی بازجذب: Selective Serotonin Reuptake Inhibitors (SSRIs)
- سروتونین: سروتونین و نوراپی‌نفرین
- بازدارنده‌های بازجذب: Serotonin-Norepinephrine Reuptake Inhibitors (SNRIs)
- مصاحبه بالینی ساختاریافته: Structured Clinical Interview for DSM disorders (SCID)
- برای اختلال‌های DSM
- تحریک مستقیم فراجمجمه‌ای: Transcranial Direct Cranial Stimulation(tDCS)

سخن مترجمان

جهان شاهد شیوع همه‌گیری جهانی بیماری‌های مغزی عروقی و قلبی عروقی مزمن و اختلال‌های افسردگی است. کتاب بیماری‌های قلبی عروقی و افسردگی کتابی جامع است که در آن مبانی دانش روزآمد و موردنیاز بر اساس همایندی بیماری‌های قلبی عروقی و افسردگی – که پیامدهای طولانی مدت بر عملکرد و بهزیستی فردی و اجتماعی دارند – ارائه شده است. این کتاب جامع، رابطه پیچیده و متقابل بین انواع مختلف افسردگی و بیماری‌های مغزی عروقی و قلبی عروقی را توضیح می‌دهد. کتاب بیماری‌های قلبی عروقی و افسردگی توسط طیف وسیعی از متخصصان حوزه قلب پزشکی، از جمله روانپزشکان، متخصصان قلب، عصب شناسان، روان شناسان و متخصصان همه‌گیرشناسی نوشته شده است. هدف این کتاب ارائه و ارزیابی در مورد جدیدترین شواهد پاتوفیزیولوژیکی، عصب زیست‌شناختی و علائم بالینی این بیماری‌های شایع و ناتوان‌کننده و مداخله‌های دارو‌شناسی، روان‌شناختی و رفتاری مرتبط است. این کتاب با توضیح مکانیسم‌های اساسی بالینی و عصب زیست‌شناختی در مغز و ارتباط متقابل و پیچیده بین بدن و زیست‌شناختی مغز، جدیدترین یافته‌های حوزه همپوش بین روان‌پزشکی و قلب پزشکی را ارائه کرده است. توصیفات روشن این کتاب در مورد رویکردهای شواهد محور در درمان بالینی بیماری‌های قلبی عروقی و افسردگی همایند این اطمینان را ایجاد می‌کند که کتاب حاضر هم مروری کلی و روزآمد از دانش در این حوزه ارائه می‌کند و هم راهنمایی کاربردی برای متخصصان و دانشجویان است. فصول این کتاب توسط متخصصان حوزه روان‌قلب‌پزشکی نوشته شده است و ویراستاران آن دکتر برنهارد تی باون و دکتر فیلیپ جی تالی هستند. پرسور برنهارد باون مدیر بیمارستان روان‌پزشکی و روان‌شناسی دانشگاه مونستر آلمان، عضو کالج روان‌پزشکی سلطنتی استرالیا و نیوزلند، استاد مدعو دانشکده روان‌پزشکی دانشگاه ملبورن و استاد مدعو سلامت روان در مؤسسه علوم اعصاب و سلامت روان فلوری، دانشگاه ملبورن، استرالیا است. دکتر فیلیپ جی. تالی روانشناس و پژوهشگر حوزه پزشکی در دانشگاه آدلاید استرالیا است.

تاکنون در ایران کتاب‌های انگشت‌شماری در زمینه افسردگی و بیماری‌های قلبی عروقی ترجمه شده‌اند و کتاب حاضر جامع ترین کتابی محسوب می‌شود که تاکنون در این زمینه در ایران ترجمه شده است. کتاب بیماری‌های قلبی عروقی و افسردگی در ۲۸ فصل از جنبه‌های مختلف از جمله سبب‌شناسی، سنجهش، پیشگیری و مداخله به بیماری‌های قلبی عروقی و افسردگی همایند پرداخته است. لازم به ذکر است طبق هماهنگی با ناشر به دلیل اینکه بعضی از فصول دارای محتواهای ژنتیکی،

مسائل پایه‌ای پزشکی و عصب‌شناسی بودند از ترجمه آن فصول اجتناب شد و از بین فصول تعداد ۱۱ فصل که محتوای روان‌شناسی بیشتری داشتند با هماهنگی ناشر انتخاب و مورد ترجمه قرار گرفت. ضرورت ترجمه این کتاب از اینجا ناشی می‌شود که رشته‌های مرتبط با این حوزه از جمله دوره فلوشیپ پزشکی قلب یا ارشد و دکتری روان‌شناسی سلامت در حوزه روان‌شناسی به‌شدت با فقر منابع مرتبط در حوزه قلب پزشکی مواجه هستند و کتاب حاضر یکی از مناسب‌ترین و بالارزش‌ترین کتاب‌هایی است که می‌تواند این خلاً را جبران نماید.

فصل اول: مقدمه

برنهارد تی. باون و فیلیپ جی. تالی

مدت‌ها از شناخت ارتباط بین بیماری‌های قلبی‌عروقی (CVDs) و افسردگی می‌گذرد. گزارش‌ها تا پیش از سال ۱۹۳۷ میزان مرگ‌ومیر بیماران روان‌پژوهشکی بسته‌ی را ۸ برابر جمعیت عمومی نشان می‌داد و تقریباً ۴۰ درصد از این مرگ‌ها ناشی از «بیماری‌های قلبی» بود (مالزبرگ، ۱۹۷۳).

در دهه‌های بعدی بسیاری از مطالعات مقطعی و طولی به بررسی دقیق همایندی افسردگی و بیماری‌های قلبی‌عروقی پرداختند. نتایج پژوهش‌ها نشان داد افسردگی و بیماری‌های قلبی‌عروقی، فشار بالینی و اجتماعی زیادی بر مبتلایان وارد می‌کنند. امروزه پژوهش‌ها نشان‌دهنده رابطه متقابل بیماری قلبی‌عروقی و افسردگی است. طبق مطالعات متعدد بالینی و همه‌گیرشناسی، افسردگی به‌طور متوسط خطر بیماری قلبی‌عروقی را ۱/۵ برابر افزایش می‌دهد (گریپو و جانسن، ۲۰۰۲؛ تامبس و همکاران، ۲۰۰۶؛ لیپی و همکاران، ۲۰۰۹؛ نیکولسون و همکاران، ۲۰۰۶) و بیمارانی که هم‌زمان مبتلا به بیماری عروق کرونر قلب و افسردگی هستند، ۲ تا ۳ برابر بیشتر از بیماران مبتلا به بیماری قلبی فاقد افسردگی در معرض خطر حوادث قلبی کشته‌ده و غیرکشته قرار دارند (گلدستون و بیلسی، ۲۰۰۸؛ کوی و همکاران، ۲۰۰۷؛ رادیش و چارلز، ۲۰۰۳؛ فریشور-اسمیت و لسپرانس، ۲۰۱۰). به علاوه، پس از خودت ایسکمی، افسردگی به‌تهاهی پیش‌بین وضعیت نامطلوب سلامتی بوده است (نیکولسون و همکاران، ۲۰۰۶؛ بارث و همکاران، ۲۰۰۴؛ مایر و همکاران، ۲۰۱۱).

هرچند سبب‌شناصی و پاتوفیزیولوژی ارتباط بین افسردگی و بیماری قلبی‌عروقی به میزان زیادی به مکانیسم‌های زیستی مرتبط با محور هیپوتالاموس-هیپوفیز-آدرنال (HPA)، سایتوکاین‌های پیش‌التهابی، افزایش فعالیت سمتپاتیکی، اختلال عملکرد پلاکت‌های خون، تغییرات انعطاف‌پذیری عروق شریانی و عملکرد اندوتیال مرتبط است، اما گزارش‌های دیگر در رابطه متقابل بین افسردگی و بیماری قلبی‌عروقی از نقش مهم ویژگی‌های بالینی افسردگی (شدت، تعداد دوره‌ها، طول مدت و نوع افسردگی) و عوامل اجتماعی/جمعیت شناختی (وضعیت تأهل، سطح تحصیلات و میزان درآمد) حمایت می‌کنند. غربالگری و درمان افسردگی در کاهش همایندی بالینی و بهبود سلامتی بیماران مبتلا مؤثر است، برای مثال، در سال‌های اخیر استفاده از داروهای ضد افسردگی، روان‌درمانی یا داروهای ضدالتهابی افزایش یافته است.

کتاب حاضر جامع‌ترین کتاب در رابطه با بیماری قلبی‌عروقی و افسردگی است و نویسنده‌گان متخصص از سراسر جهان بر جنبه‌های جدیدی از سبب‌شناسی بالینی، زیستی و پاتوفیزیولوژی هماینده بیماری‌های قلبی‌عروقی و افسردگی تمرکز کرده‌اند.^۱ نویسنده‌گان کتاب با بررسی نقش اضطراب، آسیب‌شناختی و عصب روان‌شناختی، پردازش هیجان و استرس پا به مرازهای جدیدی از پژوهش در این حوزه گذاشته‌اند. همچنین، در این کتاب مبانی عصب زیست‌شناسی مرتبط با هماینده بیماری قلبی‌عروقی و افسردگی بررسی شده است. کتاب برای افزایش آگاهی خوانندگان در مورد مکانیسم‌های زیستی هماینده بیماری قلبی‌عروقی و افسردگی به مرور یافته‌های تصویربرداری مغزی، جنبه‌های متابولیکی-التهابی و احتمال همپوشی ژنتیکی بین افسردگی و بیماری قلبی‌عروقی پرداخته است. دیگر جنبه مورد تمرکز کتاب، مسائل مربوط به درمان و پیشگیری است. مداخله‌های روان‌شناختی (فعال‌سازی رفتاری، آموزش شناختی، فناوری‌های مبتنی بر نرم‌افزارهای تلفن همراه) و مداخله‌های دارویی (داروهای ضد افسردگی و ضدالتهابی) و نیز رویکردهای طب مکمل جایگزین و طب یکپارچه، نویددهنده بهبود عوارض کوتاه‌مدت و بلندمدت این بیماری‌های هماینده هستند. نهایتاً در این کتاب به مهم‌ترین مسائل مربوط به غریالگری و پیشگیری توجه شده است.

مفاهیم گسترده و موضوعات جامع این کتاب آن را تبدیل به منبعی منحصر به فرد برای دانشجویان، متخصصان بالینی و پژوهشگران علاقه‌مند به حوزه‌های پزشکی، روان‌شناسی، بهداشت عمومی، پیراپزشکی و رشته‌های طب مکمل کرده است تا آگاهی بیشتری از مبانی ارتباط بیماری‌های قلبی‌عروقی و افسردگی پیدا کنند و بهتر بتوانند بیماری قلبی‌عروقی و افسردگی هماینده را تحت درمان قرار دهند.

۱. همان‌طور که در قسمت «سخن مترجمان»^۱ گفته شد از بین ۲۸ فصل کتاب اصلی فصولی برای ترجمه انتخاب شد که دارای جنبه‌های روان‌شناختی قوی‌تری بودند و از ترجمه فصول دارای ماهیت زیستی و ژنتیکی پرهیز شد.

منابع

- Barth J, Schumacher M, Herrmann-Lingen C (2004) Depression as a risk factor for mortality in patients with coronary heart disease: a meta-analysis. *Psychosom Med* 66(6):802–813
- Frasure-Smith N, Lesperance F (2010) Depression and cardiac risk: present status and future directions. *Heart* 96(3):173–176
- Goldston K, Baillie AJ (2008) Depression and coronary heart disease: a review of the epidemiological evidence, explanatory mechanisms and management approaches. *Clin Psychol Rev* 28(2):288–306
- Grippo AJ, Johnson AK (2002) Biological mechanisms in the relationship between depression and heart disease. *Neurosci Biobehav Rev* 26(8):941–962
- Kooy KV et al (2007) Depression and the risk for cardiovascular diseases: a systematic review and meta analysis. *Int J Geriatr Psychiatry* 22:613–626
- Lippi G et al (2009) Mental depression and cardiovascular disease: a multifaceted, bidirectional association. *Semin Thromb Hemost* 35(3):325–336
- Malzberg B (1937) Mortality among patients with evolutionary melancholia. *Am J Psychiatry* 93(5):1231–1238
- Meijer A et al (2011) Prognostic association of depression following myocardial infarction with mortality and cardiovascular events: a meta-analysis of 25 years of research. *Gen Hosp Psychiatry* 33(3):203–216
- Nicholson A, Kuper H, Hemingway H (2006) Depression as an aetiologic and prognostic factor in coronary heart disease: a meta-analysis of 6362 events among 146 538 participants in 54 observational studies. *Eur Heart J* 27(23):2763–2774
- Rudisch B, Charles BN (2003) Epidemiology of comorbid coronary artery disease and depression. *Biol Psychiatry* 54(3):227–240
- Thombs BD et al (2006) Prevalence of depression in survivors of acute myocardial infarction. *J Gen Intern Med* 21(1):30–38